

Таблица 7. Развитие семантики ром. ром — ромни́ в соответствии с коммуникативными сферами цыган

Базовое значение соционима	Развитие значений для обозначения отношений:	
	во внутриэтнической сфере	в межэтнической сфере
Ром: мужчина — член цыганской общности социально полноценного возраста →	женатый мужчина → муж	эндоэтноним (цыган) муж
Ромни́: женщина — член цыганской общности социально полноценного возраста →	замужняя женщина → жена	эндоэтноним (цыганка) жена

Таблица 8. Ром и его производные в лексике испанских цыган калэ¹.

rom <i>м</i>	мужчина, молодой человек почтенный уважаемый человек; женатый человек, муж
romí <i>ж</i>	супруга, жена
rumí <i>ж</i>	женщина
romalí <i>ж</i>	цыганский праздник
romandiñar <i>глагол</i>	вступать в брак, женить, заключать брак
romandiñelarse <i>глагол</i>	жениться, выходить замуж
romandiñó <i>м</i>	свадьба, женитьба, супружество

¹ По данным словаря: *Llorens M. J. Diccionario gitano y sus costumbres. Madrid, 1991. P. 185.*